

OŽP29

161

SMO/437540/13/OŽP/Sle



smoves4d824c55

E2

Lenka Laliková, DiS.
sekretariát

Magistrát města Ostravy
odbor hospodářské správy
Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava
T +420 599 443 102
M +420 604 812 398
E llalikova@ostrava.cz
W www.ostrava.cz

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA odbor ochrany životního prostředí	č. dobor.
Došlo: - 5 - 12 - 2013	Zpracov.
č. j.: 437540/13	Mgr. / Ing.
Přílohy: 2	

From: Magistrát města Ostravy – ePodatelna
Sent: Wednesday, December 04, 2013 4:46 PM
To: Hájek Aleš; Šmátrala Pavel; Laliková Lenka
Subject: FW: Žádost o poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Od: [redacted]
Odesláno: 4. prosince 2013 4:04
Komu: posta
Předmět: Žádost o poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Žádost o poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Jméno: [redacted] **Příjmení:** [redacted]
Datum narození/IČO: [redacted] **Titul:** ING.

Adresa: ulice: [redacted]
město: [redacted]
stát: ČR

adresou pro doručování je elektronická adresa: [redacted] a [redacted]

Telefon: [redacted]
E-mail: [redacted] a [redacted]

Předmět: Žádost o poskytnutí kopií Celkového vyúčtování všech položek výpočtu ceny podle cenových společností Severomoravské vodovody a kanalizace a Ostravské vodárny a kanalizace.

Na základě zákona o svobodném přístupu k informacím, vás tímto žádám o:

- a) zaslání kopií výše uvedených vyúčtování za období let 2006-2012.

b) zaslání kopií plánovaných vyúčtování za období let 2013 a 2014. V případě, že pro rok 2014 není ještě plán městu znám, žádám o jeho zaslání do 14 dnů poté, co bude městu znám.

Prosím o zaslání v elektronické podobě na email [REDACTED] pro následující města a regiony.

Děkuji

v.r. Ing. [REDACTED]

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/446865/13/OŽP/Br

Sp. zn.: S-SMO/437540/13/OŽP/5

Vyřizuje: Ing. Brázda

Telefon: +420 599 442 308

Fax: +420 599 442 026

E-mail: abrazda@ostrava.cz

Datum: 11.12.2013

Ing. [redacted]
[redacted]
[redacted]

současně elektronicky
[redacted]

Poskytnutí informace dle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění

Statutární město Ostrava obdrželo dne 4.12.2013 Vaši žádost o poskytnutí informace dle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění.

Část žádosti byla rozhodnutím č.j. SMO/446700/13/OŽP/Br ze dne 11.12.2013 zrušena. Ke zbývající části žádosti tj. „zaslání kopií Celkového vyúčtování všech položek výpočtu ceny podle cenových předpisů pro vodné a stočné od roku 2006 do roku 2012 od společnosti Ostravské vodárny a kanalizace a.s.“ Vám sdělujeme, že požadované informace máme k dispozici za roky 2010, 2011 a 2012. Předchozí roky již byly skartovány, jelikož zákon nestanovuje žádnou dobu archivace. Pokud potřebujete informace i za předchozí období obraťte, se přímo na společnost Ostravské vodárny a kanalizace a.s.

Přílohou této písemnosti Vám statutární město Ostrava jako povinný subjekt podle § 2 odst. 1 zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, zasílá výše uvedené informace. Předmětné kopie Vám poskytujeme bezplatně.

STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA
magistrát

-48

Ing. Bc. Pavel Valerián, Ph.D.
vedoucí odboru
ochrany životního prostředí

Příloha: 3 x dle textu

Vypraveno dne: 12-12-2013

Statutární město Ostrava
magistrát

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/446700/13/OŽP/Br

Sp. zn.: S-SMO/437540/13/OŽP/4

Ing. [redacted]
[redacted]
[redacted]

Vyřizuje:

Ing. Brázda

Telefon:

+420 599 442 308

Fax:

+420 599 443 026

E-mail:

abrazda@ostrava.cz

současně elektronicky
[redacted]

Datum:

11.12.2013

Rozhodnutí
o odmítnutí části žádosti

Výroková část:

Statutární město Ostrava jako povinný subjekt podle § 2 odst. 1 zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (dále jen „zákon o informacích“) a zákona č.500/2004 Sb., správní řád, v platném znění rozhodlo takto:

odmítá

v souladu s ust. § 15 odst. 1 zákona o informacích, část žádosti žadatele Ing. [redacted] datum narození [redacted] bytem [redacted] podané dne 4.12.2013, a to v části:

I. Zaslání kopií Celkového vyúčtování všech položek výpočtu ceny podle cenových předpisů pro vodné a stočné od roku 2006 do roku 2012 a plánovaných vyúčtování za rok 2013 a 2014 vše od společnosti Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.

II. Zaslání kopií plánovaných vyúčtování za období let 2013 a 2014. V případě, že pro rok 2014 ještě není plán městu znám, žádám o jeho zaslání do 14 dnů, poté co bude městu znám. Vše od společností Ostravské vodárny a kanalizace a.s. a Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.

Odůvodnění:

Statutární město Ostrava obdrželo dne 4.12.2013 žádost žadatele Ing. [REDAKCE] datum narození [REDAKCE] bytem [REDAKCE] (dále je „žadatel“) o poskytnutí informace ve smyslu zákona o informacích.

Žadatel požádal o poskytnutí kopií Celkového vyúčtování všech položek výpočtu ceny podle cenových předpisů pro vodné a stočné od roku 2006 do roku 2012 a plánovaných vyúčtování za rok 2013 a 2014 vše od společností Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s. a Ostravské vodárny a kanalizace a.s.

Zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, v platném znění (dále jen „zákon o vodovodech a kanalizacích“) ukládá v § 36 odst. 5 vlastníkům vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu případně provozovatelům, pokud jsou k tomu vlastníkem zmocněni povinnost zveřejnit každoročně nejpozději do 30. června kalendářního roku způsobem uvedeným v odst. 8 téhož § úplné informace o celkovém vyúčtování všech položek výpočtu ceny podle cenových předpisů pro vodné a stočné v předchozím kalendářním roce, tyto informace jsou povinni současně zaslat také ministerstvu zemědělství. Dle § 36 odst. 8 zákona o vodovodech a kanalizacích se povinnost zveřejnit informace podle odst. 5 téhož § považuje za splněnou okamžikem předání údajů podle § 36 odst. 5 obecnímu úřadu obce, na jejímž území se pozemek nebo stavba připojená na vodovod nebo kanalizaci nachází. Vzhledem k tomu, že společnost Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s. neprovozuje vodovody a kanalizace na území statutárního města Ostravy, předává příslušné informace dle § 36 odst. 5 v souladu se zákonem obecním úřadům, na jejímž území vodovody a kanalizace provozuje a statutární město Ostrava tyto podklady nedostává. Statutární město Ostrava rozhodlo v souladu s ust. § 15 odst. 1 zákona o informacích o odmítnutí části žádosti tak, jak je uvedeno ve výroku I tohoto rozhodnutí. Pro získání příslušných informací se obraťte na příslušné obecní úřady případně na ministerstvo zemědělství, kterému jsou vlastníci vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu případně provozovatelé povinni dané informace zasílat dle zákona o vodovodech a kanalizacích.

Dále pak žadatel požaduje zaslání plánovaných vyúčtování za období let 2013 a 2014 a v případě, že pro rok 2014 není ještě plán městu znám, žádá o zaslání do 14 dnů poté, co bude městu znám. Vodovody a kanalizace pro veřejnou potřebu v majetku statutárního města Ostravy provozuje na základě koncesní smlouvy společnost Ostravské vodárny a kanalizace a.s. a současně je koncesní smlouvou zmocněn k zpracování a předkládání informací dle § 36 odst. 5 zákona o vodovodech a kanalizacích obecnímu úřadu. Statutární město Ostrava nemá k dispozici požadované informace tj. plánované vyúčtování za období let 2013 a 2014, jelikož zpracovávání takovýchto informací a jejich předání obecnímu úřadu zákon o vodovodech a kanalizacích nestanovuje. Výše uvedené informace od společnosti Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s. statutární město Ostrava nemá také. Statutární město Ostrava rozhodlo v souladu s ust. § 15 odst. 1 zákona o informacích o odmítnutí části žádosti tak, jak je uvedeno ve výroku II tohoto rozhodnutí. V případě, že budete požadovat informace dle § 36 odst. 5 zákona o vodovodech a kanalizacích za roky 2013 a 2014 požádejte o ně v souladu se zákonem o informacích po 30.6. následujícího roku roce, za který informace požadujete.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat podle § 16 odst. 1 zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění a § 81 odst. 1 zákona č.500/2004 Sb., správní řád, v platném znění odvolání ve lhůtě do 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Moravskoslezského kraje podáním učiněným u statutárního města Ostrava, Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné. Odvolání se podává v počtu dvou stejnopisů. Nepodá-li účastník řízení odvolání v potřebném počtu stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady statutární město Ostrava.

Rozhodnutí obdrží:

Ing. [redacted], datum narození [redacted] bytem [redacted] (poštou a elektronicky na email [redacted])



Ing. Bc. Pavel Valerián, Ph.D.
vedoucí odboru
ochrany životního prostředí